VOL. 1 · 제1호 매주 한국어로 · Toda semana · 한국 사람이 읽는 한국어를 읽어요 2026년 10월 19일(월) ~ 25일(일)

Lucerna

SEMANÁRIO COREANO · VOL.1 · 태풍 참피 · 가을야구 · 단풍

한국어를 배우는 사람을 위한 주간 신문 — 진짜 한국을, 한국어로

TEXTOS EM COREANO · EXPLICAÇÕES EM PORTUGUÊS — A EDIÇÃO PARA OS LEITORES DE LÍNGUA PORTUGUESA

태풍 참피가 오고 있어요 — 주말 날씨를 꼭 확인하세요!

가을야구 준플레이오프도 이번 주에 끝나요. 이긴 팀은 일요일에 삼성을 만나요.

O TUFÃO AVANÇA PARA O NORTE

Confira a previsão mais recente · Preparação na pág. 2

톱 뉴스 · Manchete

태풍 참피가 오고 있어요

기상청은 21일에 예보를 바꿨어요 — 경로는 아직 바뀔 수 있어요

Lucerna 편집부 · 읽기 레벨: A2

제30호 태풍 '참피'가 북상하고 있어요. '참피'는 라오스가 낸 이름으로, 꽃의 이름이에요. 기상청은 21일 아침, 참피가 아주 강한 태풍이라고 했어요. 중심 기압은 약 900~905헥토파스칼, 최대 풍속은 초속 59미터예요.

그런데 21일, 기상청은 예보를 바꿨어요. 참피는 중국 쪽으로 가지 않고, 동중국해를 지나 북쪽으로 올 수 있어요. 25일에서 26일쯤 제주도 남쪽 바다 근처까지 올 수 있어요.

하지만 아직 모르는 것이 많아요. 한국 기상청과 일본 기상청, 미국 합동태풍경보센터의 예상 진로가 서로 달라요. 참피가 한국에 상륙할지는 아직 정해지지 않았어요. 경로는 아직 바뀔 수 있어요.

그래서 이번 주말에는 날씨 소식을 자주 확인하세요. 기상청 홈페이지와 '날씨누리'에서 최신 정보를 볼 수 있어요. 태풍 준비 방법은 2면에 있어요.

야구 소식도 있어요. 가을야구 준플레이오프가 이번 주에 끝나요. 이긴 팀은 일요일에 삼성과 플레이오프를 시작해요. 자세한 소식은 4면에 있어요.

'Lucerna' 한국어판 제1호예요. 매주 진짜 한국 소식을 쉬운 한국어로 전해요. 재미있게 읽어 주세요!

Nota — 북상하다 = avançar para o norte · 진로 = trajetória, rota · 상륙하다 = chegar à costa · 헥토파스칼 = hectopascal (unidade de pressão)

숫자로 보는 이번 주 · Em números

30 — '참피'는 올해 제30호 태풍이에요

59 — 참피의 최대 풍속, 초속 59미터예요 (기상청 21일 발표)

25~26일 — 참피가 제주도 남쪽 바다 근처에 올 수 있는 날 (예상)

1 — 21일 한국 검색 1위는 '태풍 참피'였어요

지금 바로 연습 · Pratique já

A2 1.
참피는 제___호 태풍이에요.

A2 2.
'참피'는 ___가 낸 꽃의 이름이에요.

A2 3.
기상청은 ___일 아침에 예보를 바꿨어요.

A2 4.
참피는 25일에서 26일쯤 ___ 남쪽 바다 근처에 올 수 있어요.

A2 5.
태풍의 ___는 아직 바뀔 수 있어요.

A2 6.
최신 날씨 정보는 기상청과 '___'에서 볼 수 있어요.

이번 주 검색어

한국의 뜨거운 말

날짜가 있는 자료만 모았어요

1. 태풍 참피 — 10월 21일 검색 1위 (KoreaTrendBoard)

2. KIA LG · 가을야구 — 10월 17일 2,000회 이상 검색

3. 치이카와 — 10월 17일 3위, 1,000회 이상 검색

4. 청송사과축제 — 10월 17일 5위, 200회 이상 검색

검색 수는 대략적인 숫자예요. '지금 한국에서 뜨거운 말'을 보는 눈금으로 봐 주세요.

이 네 가지 말은 이번 주 신문의 주제예요.
Quatro palavras: os temas desta edição.
자료: Google 트렌드 한국 (10월 17일) KoreaTrendBoard (10월 21일) · Valores aprox.

이번 호의 내용 · Índice

2면	태풍 준비와 수능 D-29	A2
3면	억새축제와 사과의 계절	A2→B1
4면	가을야구 준플레이오프	B1
5면	엔믹스와 치이카와	B1
6면	단풍 절정은 왜 두 개?	B2
7면	날씨와 날짜의 말	A2→B2
8면	시험과 답	Todos

이번 주의 말 · A palavra da semana

「북상하다」 — 북쪽으로 올라가다. 태풍 소식에서 자주 보는 말이에요. 예: '태풍이 북상하고 있어요.'

북상하다 = avançar para o norte.



우주에서 본 슈퍼 태풍의 눈. (2015년 태풍 마이삭, NASA 사진) 참피도 아주 강한 태풍이에요.

사진: NASA — Public domain (Wikimedia Commons)

바쁜 주말

토요일과 일요일, 야구 플레이오프가 시작돼요. 억새축제는 금요일에 끝나요. 주말 계획이 있으면 날씨와 날짜를 먼저 확인하세요.

짧은 소식 · Em resumo

억새
서울억새축제는 금요일이 마지막 날이에요. (3면)

단풍
설악산 단풍 절정 날짜가 두 개예요. 왜일까요? (6면)

수능
수능까지 29일 남았어요. 오늘이 D-29예요. (2면)

퀴즈 · Quiz relâmpago

Leia a primeira página e escolha a resposta certa · Respostas na pág. 8

A2 7.
'참피'는 무슨 이름이에요? A. 나라 이름 · B. 꽃 이름 · C. 사람 이름

A2 8.
기상청이 예보를 바꾼 날은 언제예요? A. 19일 · B. 20일 · C. 21일

A2 9.
참피가 올 수 있는 곳은 어디예요? A. 제주도 남쪽 바다 · B. 서울 · C. 부산 앞바다

A2 10.
준플레이오프에서 이긴 팀은 일요일에 누구를 만나요? A. kt · B. 삼성 · C. 두산

태풍이 오면, 먼저 창문부터 보세요

Lucerna 편집부 · 읽기 레벨: A2

태풍이 가까이 오면 바람이 아주 강해져요. 창문이 깨지거나 베란다의 물건이 날아갈 수 있어요. 그래서 태풍이 오기 전에 집을 한 번 보는 것이 좋아요.

준비 목록은 길지 않아요. 첫째, 창문을 단단히 닫고 흔들리는지 봐요. 둘째, 베란다의 화분과 가벼운 물건을 집 안으로 옮겨요. 셋째, 주말에 밖에 나갈 계획이 있으면 날씨를 보고 다시 정해요.

그리고 가장 중요한 것! 태풍 소식은 자주 바뀌어요. 어제 본 예보와 오늘 본 예보가 다를 수 있어요. 나가기 전에 기상청의 최신 소식을 꼭 확인하세요.

Nota — 단단히 = firmemente · 흔들리다 = balançar · 옮기다 = deslocar · 최신 = o mais recente

수능까지 29일 — 오늘은 D-29

대학수학능력시험, 줄여서 수능은 11월 19일 목요일에 있어요. 오늘이 10월 21일이니까, 시험까지 29일이 남았어요. 한국에서는 이렇게 'D-29'라고 써요. D는 영어 Day의 D예요.

올해 수험생은 551,864명이에요. 시험장은 전국에 1,312곳이에요. 20일, 교육부는 시험 날 아침의 계획을 발표했어요. 회사와 관공서는 10시부터 일을 시작하고, 지하철도 더 자주 다녀요.

시험 날에는 비행기도 조용해요. 영어 듣기 시험 시간인 13시 10분부터 13시 35분까지는 비행기가 뜨거나 내리지 않아요. 온 나라가 수험생을 응원해요.

시험 날 아침, 가족과 친구들은 시험장 앞에서 수험생을 응원해요. '힘내세요!', '떨지 마세요!', '잘할 수 있어요!' — 이 말이 시험장의 아침을 가득 채워요.

Nota — 수험생 = candidato ao exame · 시험장 = local de prova · 관공서 = órgão público · 발표하다 = anunciar, divulgar

「D-데이」 사용법 · O uso do D-day

「수능까지 29일 남았어요 = D-29」

「생일까지 일주일 남았어요 = D-7」

「오늘이 시험 날이에요 = D-데이」



도서관에서 공부하는 학생들. 수험생에게 가을은 가장 바쁜 계절이에요.

사진: Gary Todd — CC0 (Wikimedia Commons) · 자료 사진

알고 있나요

수능은 11월 19일 목요일에 있어요.

올해 수험생은 551,864명이에요.

시험 날 13시 10분부터 13시 35분까지, 비행기도 뜨거나 내리지 않아요.

당신은? · E você?

당신은? 시험이나 중요한 날까지 며칠 남았어요? 한국어로 두 문장 써서 보내 주세요.

E você? Quantos dias faltam para o seu exame ou um dia importante? Escreva duas frases em coreano e envie.

날짜 세는 말 · Contando os dias

D-데이로 날짜를 세는 네 가지 말 · Quatro formas de contar com o D-day

D-29
시험까지 29일 남았어요
Faltam 29 dias

D-7
일주일 남았어요
Falta uma semana

D-1
내일이에요
É amanhã

D-데이
오늘이 바로 그날이에요
É hoje

문장으로 외워요: 「수능까지 29일 남았어요. 오늘이 D-29예요.」

연습 · Exercícios pág. 2

Respostas na pág. 8 · Os exercícios misturam os níveis: procure pelo número

A · 이해

Leia os textos da pág. 2 e escolha a resposta certa.

A2 11. 태풍이 오기 전에 먼저 보는 것은 무엇이에요? A. 텔레비전 · B. 창문 · C. 냉장고

A2 12. 베란다의 화분은 어떻게 해요? A. 물을 줘요 · B. 집 안으로 옮겨요 · C. 버려요

A2 13. 태풍 소식을 왜 자주 확인해요? A. 예보가 바뀔 수 있어서 · B. 재미있어서 · C. 숙제라서

A2 14. 수능은 며칠에 있어요? A. 11월 19일 · B. 10월 21일 · C. 11월 9일

A2 15. D-29는 무슨 뜻이에요? A. 29일이 지났어요 · B. 29일이 남았어요 · C. 29일에 시작해요

B · 말 넣기

Coloque a palavra certa no espaço.

A2 16. Complete
창문을 ___ 닫아요.

A2 17. Complete
베란다의 화분을 집 안으로 ___.

A2 18. Complete
수능을 보는 학생을 ___이라고 해요.

A2 19. Complete
시험을 보는 장소를 ___이라고 해요.

B1 20. Complete
교육부는 20일에 시험 날 계획을 ___했어요.

C · 숫자와 날짜

Responda com os números e as datas das págs. 1 e 2.

A2 21. Complete
올해 수험생은 ___명이에요.

A2 22. Complete
시험장은 전국에 ___곳이에요.

A2 23. Complete
시험 날, 회사와 관공서는 ___시부터 일을 시작해요.

B1 24. Complete
비행기가 뜨거나 내리지 않는 시간은 13시 10분부터 13시 ___분까지예요.

D · 짝 맞추기

A2 25–28. Associe

25. 창문
26. 화분
27. 최신 소식
28. D-29

a. 시험까지 29일이 남았어요
b. 단단히 닫아요
c. 기상청에서 확인해요
d. 집 안으로 옮겨요

금요일이 마지막 날 — 서울억새축제

Lucerna 편집부 · 읽기 레벨: A2→B1

서울 하늘공원에서 '제25회 서울억새축제'가 열리고 있어요. 축제는 10월 17일에 시작해서 23일 금요일에 끝나요. 아침 10시부터 밤 9시까지 열려요. 밤에는 불빛 쇼도 있어요.

올해 축제의 주제는 '억새, 자연이 건네는 위로'예요. 하늘공원은 옛날에 쓰레기를 묻던 땅이었어요. 지금은 억새가 가득한 생태 공원이 됐어요.

축제에서는 억새 꽃다발을 만들 수 있어요. 버스킹 공연도 있고, 소원을 쓰는 곳도 있어요. 이번 주 금요일이 마지막 날이에요. 가고 싶은 사람은 서두르세요!

하늘공원은 월드컵공원 안에 있어요. 입장료는 없어요. 누구나 갈 수 있어요.

Nota — 억새 = erva-prateada (eulália) · 묻다 = enterrar · 가득하다 = encher, cobrir · 서두르다 = apressar-se

사과의 계절 — 청송사과축제

가을은 사과의 계절이에요. 경상북도 청송에서는 '제20회 청송사과축제'가 열려요. 현장 축제는 11월 4일부터 8일까지예요. 하지만 온라인 축제는 지금 한창이에요.

온라인 축제는 9월 24일부터 11월 8일까지 다음(Daum)에서 열려요. 게임도 하고 사과 선물도 받을 수 있어요. 청송군은 14일부터 '청이와 송이' 카카오톡 이모티콘을 무료로 나눠 주기 시작했어요. 먼저 내려받는 75,000명까지 받을 수 있어요.

청송은 사과로 유명한 곳이에요. 그래서 축제의 이름도 '청송사과축제'예요. 가을이 되면 많은 사람이 청송 사과를 찾아요.

Nota — 한창 = em pleno andamento · 현장 = no local · 나눠 주다 = distribuir · 먼저 = antes, primeiro



억새 사이에서 먹이를 찾는 메추라기. 억새는 가을의 얼굴이에요.

그림: Matsumura Keibun — Public domain (Wikimedia Commons)

축제 달력

서울억새축제: 10월 17일~23일, 하늘공원

청송사과축제 온라인: ~11월 8일

청송 현장 축제: 11월 4일~8일



사과는 가을의 과일이에요. 화가 세잔이 그린 사과예요.

그림: Paul Cézanne — Public domain (Wikimedia Commons)

당신은? · E você?

당신은? 가을에 먹고 싶은 과일은 뭐예요? 한국어로 두 문장 써서 보내 주세요.

E você? Qual fruta quer comer no outono? Escreva duas frases em coreano e envie.

연습 · Exercícios pág. 3

Respostas na pág. 8 · Os exercícios misturam os níveis: procure pelo número

A · 이해

Leia os textos da pág. 3 e escolha a resposta certa.

A2 29.
억새축제는 어디에서 열려요? A. 청송 · B. 하늘공원 · C. 제주도

A2 30.
억새축제의 마지막 날은 언제예요? A. 23일 금요일 · B. 25일 일요일 · C. 17일 토요일

A2 31.
하늘공원은 옛날에 무엇이었어요? A. 학교 · B. 쓰레기를 묻던 땅 · C. 야구장

B1 32.
청송 현장 축제는 언제예요? A. 지금 · B. 10월 23일 · C. 11월 4일부터

A2 33.
이모티콘은 몇 명까지 받을 수 있어요? A. 7,500명 · B. 75,000명 · C. 750,000명

B · 말 넣기

Coloque a palavra certa no espaço.

A2 34. Complete
가을에 하늘공원에 가득한 풀은 ___예요.

A2 35. Complete
올해 축제의 ___는 '억새, 자연이 건네는 위로'예요.

B1 36. Complete
온라인 축제는 지금 ___이에요.

A2 37. Complete
이모티콘은 돈 없이, ___로 받을 수 있어요.

B1 38. Complete
마지막 날이 가까워요. 가고 싶은 사람은 ___!

C · 숫자와 날짜

Responda com os números e as datas da pág. 3.

A2 39. Complete
서울억새축제는 제___회예요.

A2 40. Complete
축제는 밤 ___시까지 열려요.

A2 41. Complete
청송사과축제는 제___회예요.

A2 42. Complete
온라인 축제는 11월 ___일까지예요.

D · 짝 맞추기

A2 43–46. Associe

43. 하늘공원
44. 청송
45. 억새
46. 청이와 송이

a. 카카오톡 이모티콘의 이름
b. 쓰레기를 묻던 땅이었어요
c. 사과 축제가 열리는 곳
d. 가을에 피는 풀

가을야구, 이번 주에 큰 경기가 많아요

Lucerna 편집부 · 읽기 레벨: B1

한국의 가을은 야구의 계절이에요. 프로야구 포스트시즌, '가을야구'가 한창이에요. 지금은 준플레이오프예요. KIA 타이거즈와 LG 트윈스가 싸우고 있어요.

준플레이오프는 다섯 번 싸워서 세 번 이긴 팀이 올라가요. 3차전은 20일 화요일, 4차전은 21일 수요일에 있어요. 필요하면 5차전은 23일 금요일에 열려요.

LG는 와일드카드에서 두산을 4대 1로 이기고 준플레이오프에 왔어요.

준플레이오프에서 이긴 팀은 25일 일요일에 삼성 라이온즈와 플레이오프를 시작해요. 그리고 정규시즌 1위 kt wiz는 한국시리즈에서 기다리고 있어요. 한국시리즈는 11월 2일 월요일에 시작해요.

가을야구는 정규시즌이 끝난 뒤에 열려요. 아래 그림처럼 한 칸씩 올라가서, 마지막에 한국시리즈에서 싸워요.

야구장에서는 응원도 재미있어요. 팬들은 노래를 부르고 큰 소리로 응원해요. '힘내세요!' '이겨라!' 하는 소리가 경기장에 가득해요.

경기 결과는 다음 주 신문에서 알려 드릴게요. 누가 올라갈까요? 함께 지켜봐요.

Nota — 포스트시즌 = pós-temporada · 와일드카드 = wild card · 정규시즌 = temporada regular · 지켜보다 = acompanhar até o fim



20세기 초 미국의 야구팀. 야구의 가을은 길어요.

사진: Bain News Service — Public domain (Wikimedia Commons)

가을야구 달력

3차전: 10월 20일 (화)

4차전: 10월 21일 (수)

5차전: 10월 23일 (금) — 필요하면

플레이오프 시작: 10월 25일 (일)

한국시리즈: 11월 2일 (월)부터

한국시리즈까지의 길 · O caminho até a Série Coreana

와일드카드	>	**준플레이오프**	>	플레이오프	>	한국시리즈
LG가 두산에 4대 1로 승리		KIA vs LG 이번 주에 끝나요		삼성 라이온즈 10월 25일 시작		kt wiz가 기다려요 11월 2일 시작

위 그림은 가을야구의 순서예요. 지금은 두 번째 칸, 준플레이오프예요.

연습 · Exercícios pág. 4

Respostas na pág. 8 · Os exercícios misturam os níveis: procure pelo número

A · 이해

Leia os textos da pág. 4 e escolha a resposta certa.

B1 47.
지금은 무슨 경기예요? A. 한국시리즈 · B. 준플레이오프 · C. 와일드카드

B1 48.
준플레이오프에서 싸우는 두 팀은 어디예요? A. KIA와 LG · B. 삼성과 kt · C. 두산과 LG

B1 49.
5차전은 언제예요? A. 21일 · B. 23일 (필요하면) · C. 25일

B1 50.
이긴 팀은 플레이오프에서 누구를 만나요? A. kt · B. 두산 · C. 삼성

B1 51.
한국시리즈는 언제 시작해요? A. 10월 25일 · B. 11월 2일 · C. 11월 19일

B · 말 넣기

Coloque a palavra certa no espaço.

B1 52. Complete
가을의 포스트시즌을 ___라고 해요.

B1 53. Complete
LG는 ___에서 두산을 이겼어요.

B1 54. Complete
플레이오프 상대는 ___ 라이온즈예요.

B1 55. Complete
정규시즌 1위 ___ wiz는 한국시리즈에서 기다리고 있어요.

B1 56. Complete
경기 결과는 ___ 주 신문에서 알려 드릴게요.

C · 문장 바꾸기

Passe as frases para o passado.

B1 57. Reescreva
LG는 와일드카드에서 두산을 이겨요. → ___

B1 58. Reescreva
축제가 17일에 시작해요. → ___

B1 59. Reescreva
기상청이 예보를 바꿔요. → ___

B1 60. Reescreva
엔믹스가 새 앨범을 내요. → ___

D · 짝 맞추기

B1 61–64. Associe

61. 준플레이오프
62. 플레이오프
63. 한국시리즈
64. 와일드카드

a. kt wiz가 기다려요
b. KIA와 LG가 싸워요
c. 삼성이 기다려요
d. LG가 두산을 이겼어요

월요일 저녁, 엔믹스가 돌아왔어요

Lucerna 편집부 · 읽기 레벨: B1

걸그룹 엔믹스(NMIXX)가 19일 월요일 저녁 6시에 새 앨범을 냈어요. 여섯 번째 미니 앨범 'Strange Muse'예요. 타이틀곡 이름은 '긴 소원'이에요. 영어 제목은 'Birthday Wish'예요.

이번 앨범에는 그룹의 첫 유닛 곡도 있어요. 유닛 곡은 작은 팀으로 나눠서 부르는 노래예요. 노래는 월요일 저녁에 멜론 Top 100에서 34위로 시작했어요. 그런데 자정이 되자 5위까지 올라갔어요. 엔믹스의 최고 기록이에요.

21일에는 검색에서도 엔믹스가 가장 크게 오른 이름이었어요. 제목 '긴 소원'은 생일에 비는 소원이에요. 여러분도 노래를 들으며 소원을 빌어 보세요.

Nota — 컴백 = retorno (comeback) · 타이틀곡 = faixa-título · 유닛 곡 = faixa de subunidade · 자정 = meia-noite · 빌다 = fazer um pedido

영화관 1위 — 치이카와가 돌아왔어요

일본 캐릭터 영화 '극장판 치이카와: 인어섬의 비밀'이 한국 영화관에서 다시 1위가 됐어요. 지금까지 본 관객은 150만 명이 넘어요.

17일, '치이카와'는 Google 트렌드 한국에서 3위였어요. 1,000회 이상 검색됐어요. 작은 캐릭터가 큰 사랑을 받고 있어요.

Nota — 극장판 = versão para cinema · 인어섬 = a ilha das sereias · 누적 = total acumulado · 관객 = espectadores

이번 주 청년 숫자 · Em números

34위 → 5위 — '긴 소원'의 멜론 Top 100 순위예요 (월요일 저녁 → 자정)

150만 명 — 치이카와 영화를 본 사람 (누적)

3위 — 17일 Google 트렌드 한국에서 치이카와



콘서트 무대 앞의 관객들. 컴백 무대의 열기가 뜨거워요.

사진: US Army — Public domain (Wikimedia Commons) · 자료 사진

「긴 소원」 멜론 순위



숫자가 작을수록 높은 순위예요. 막대의 길이는 순위 숫자에 비례해요.



영화관. '치이카와'는 한국 영화관에서 다시 1위가 됐어요.

사진: Elijah Flores — CC0 (Wikimedia Commons)

연습 · Exercícios pág. 5

Respostas na pág. 8 · Os exercícios misturam os níveis: procure pelo número

A · 이해

Leia os textos da pág. 5 e escolha a resposta certa.

B1 65. 엔믹스의 새 앨범은 몇 번째 미니 앨범이에요? A. 다섯 번째 · B. 여섯 번째 · C. 첫 번째

B1 66. 타이틀곡의 이름은 뭐예요? A. Strange Muse · B. 긴 소원 · C. Birthday Party

B1 67. 노래는 멜론에서 몇 위로 시작했어요? A. 5위 · B. 19위 · C. 34위

B1 68. 자정에 몇 위가 됐어요? A. 5위 · B. 3위 · C. 1위

B1 69. 치이카와 영화를 본 사람은 몇 명이 넘어요? A. 15만 명 · B. 150만 명 · C. 1,500만 명

B · 말 넣기

Coloque a palavra certa no espaço.

B1 70. Complete
가수가 새 앨범을 내고 돌아오는 것을 ___이라고 해요.

B1 71. Complete
앨범의 대표 노래를 ___이라고 해요.

B1 72. Complete
밤 12시를 ___이라고 해요.

B1 73. Complete
영화를 본 사람을 ___이라고 해요.

B1 74. Complete
지금까지 모두 합친 숫자를 ___라고 해요.

C · 숫자와 날짜

Responda com os números da pág. 5.

B1 75. Complete
앨범은 월요일 저녁 ___시에 나왔어요.

B1 76. Complete
노래는 멜론에서 ___위로 시작했어요.

B1 77. Complete
치이카와는 17일 Google 트렌드 한국에서 ___위였어요.

B1 78. Complete
치이카와는 ___회 이상 검색됐어요.

D · 문장 만들기

Coloque as palavras na ordem certa para formar uma frase.

B1 79. Monte
엔믹스는 / 월요일에 / 돌아왔어요 → ___

B1 80. Monte
노래가 / 자정에 / 5위가 됐어요 → ___

B1 81. Monte
우리는 / 영화관에서 / 치이카와를 봐요 → ___

B1 82. Monte
팬들이 / 노래를 / 들어요 → ___

설악산 단풍 절정은 20일? 25일?

Lucerna 편집부 · 읽기 레벨: B2

이번 주, 강원도의 산은 단풍으로 물들어요. 그런데 신문과 인터넷에서 설악산 단풍 절정 날짜가 두 개예요. 어떤 곳은 10월 20일, 어떤 곳은 10월 25일이라고 해요. 어느 쪽이 맞을까요?

첫 번째 날짜는 산림청과 국립수목원의 지도예요. 이 지도는 9월 22일에 나왔어요. 이 지도에서는 잎의 50% 이상이 물든 때를 절정으로 봐요. 설악산 단풍의 절정은 20일이에요.

두 번째 날짜는 웨더아이와 국립공원공단의 예상이에요. 이쪽은 산 전체를 봐요. 산 전체 잎의 약 80%가 물들 때를 절정으로 세요. 그래서 날짜가 25일로 늦어져요.

지리산은 산림청의 셈법으로 25일쯤이 절정이에요. 같은 산, 같은 단풍인데 날짜가 다른 이유는 '절정'을 세는 기준이 다르기 때문이에요.

그래서 단풍 소식을 읽을 때는 날짜만 보지 마세요. 어떤 기준으로 센 날짜인지 먼저 확인하세요. 두 날짜는 모두 맞을 수 있어요. 보고 싶은 모습이 50%의 단풍인지 80%의 단풍인지 생각하면, 여행 날짜를 정하기 쉬워요.

50%의 단풍은 색이 물들기 시작하는 모습이에요. 80%의 단풍은 산 전체가 빨갛고 노랗게 물든 모습이에요. 두 모습은 모두 아름다워요. 여러분은 어느 쪽이 좋아요?

단풍은 북쪽의 높은 산에서 시작해요. 그리고 천천히 남쪽으로 내려가요. 설악산과 지리산은 그 시작을 알려 주는 산이에요.

Nota — 물들다 = tingir-se · 기준 = critério · 세다 = contar · 셈법 = modo de contar · 전체 = o conjunto, o todo



가을 단풍이 든 산골짜기. 절정의 날짜는 세는 기준에 따라 달라요.

사진: lumoplank — CC0 (Wikimedia Commons) · 자료 사진

예보 읽는 법

① 날짜를 봐요

② 기준을 봐요

③ 두 자료를 비교해요

두 예상 한눈에 보기 · As duas previsões lado a lado

구분	산림청 · 국립수목원	웨더아이 · 국립공원공단
설악산 절정	10월 20일	10월 25일
절정의 기준	잎 50% 이상 물들 때	산 전체 약 80% 물들 때
지리산 절정	10월 25일쯤	—

표의 자료: 산림청·국립수목원의 지도 (9월 22일)와 웨더아이·국립공원공단의 예상. 지리산은 산림청의 셈법이에요.

연습 · Exercícios pág. 6

Respostas na pág. 8 · Os exercícios misturam os níveis: procure pelo número

A · 표 읽기

Olhe a tabela e o texto da pág. 6 e responda.

B2 83. 산림청 지도로 설악산 절정은 며칠이에요? A. 20일 · B. 25일 · C. 22일

B2 84. 산림청의 절정 기준은 뭐예요? A. 잎 80% · B. 잎 50% 이상 · C. 첫 단풍

B2 85. 웨더아이 쪽의 기준은 뭐예요? A. 산 전체 약 80% · B. 나무 한 그루 · C. 잎 50%

B2 86. 산림청 지도는 언제 나왔어요? A. 9월 22일 · B. 10월 14일 · C. 10월 20일

B2 87. 지리산 절정은 언제예요? (산림청 셈법) A. 20일 · B. 25일쯤 · C. 11월

B · 이해

Escolha a ideia do texto.

B2 88. 날짜가 두 개인 이유는 뭐예요? A. 한쪽이 틀려서 · B. 기준이 달라서 · C. 산이 두 개라서

B2 89. 이 글은 무엇을 권해요? A. 날짜만 보세요 · B. 기준을 확인하세요 · C. 가지 마세요

B2 90. 두 날짜에 대한 이 글의 생각은 뭐예요? A. 하나는 틀렸어요 · B. 둘 다 맞을 수 있어요 · C. 둘 다 틀렸어요

B2 91. 산 전체 80%의 단풍을 보고 싶으면 어느 날짜가 좋아요? A. 20일 · B. 25일 · C. 22일

C · 말 넣기

Coloque a palavra certa no espaço.

B2 92. Complete 가을이 되면 잎이 빨갛게 ___.

B2 93. Complete 날짜가 다른 이유는 ___이 다르기 때문이에요.

B2 94. Complete 단풍이 가장 아름다운 때를 ___이라고 해요.

B2 95. Complete 이 지도는 나무 종류별로 날짜를 ___ 방법이에요.

B2 96. Complete 두 자료를 ___ 보세요.

D · 맞다 틀리다

Se for verdade, escreva O; se for falso, X.

B2 97. V ou F 산림청의 절정 기준은 잎의 80%예요.

B2 98. V ou F 웨더아이와 국립공원공단은 산 전체를 봐요.

B2 99. V ou F 지리산의 절정은 설악산보다 늦어요. (산림청 셈법)

B2 100. V ou F 절정 날짜는 기준이 달라도 항상 같아요.

A2 · 날씨의 말

태풍 소식을 읽을 때 자주 보는 말이 있어요. '북상하다'는 북쪽으로 올라가다예요. 태풍이 가는 길을 '진로'라고 해요.

태풍이 가까이 와서 비와 바람이 강해지는 곳은, 태풍의 '영향권'에 들어요. 영향권 소식은 기상청에서 자주 확인하세요.

영향권 = zona de influência · 가까이 = perto, ao se aproximar

A2 101. Complete
태풍이 북쪽으로 올라가고 있어요. = 태풍이 ___ 있어요.

A2 102.
'진로'는 무슨 뜻이에요? A. 태풍이 가는 길 · B. 태풍의 이름 · C. 바람의 속도

A2 103. Complete
나가기 전에 ___ 소식을 확인하세요.

A2 104.
영향권에 든 곳은 어떻게 돼요? A. 비와 바람이 강해져요 · B. 눈이 와요 · C. 아주 더워져요

B1 · 날짜 세는 말

한국에서는 중요한 날까지 남은 날짜를 'D-29'처럼 써요. 오늘이 10월 21일, 수능이 11월 19일이니까 오늘이 D-29예요.

내일이 바로 그날이면 D-1, 오늘이 바로 그날이면 D-데이예요. 달력에서 날짜를 셀 때 자주 쓰는 말이에요.

남다 = restar, faltar · 바로 = exatamente

B1 105. Complete
수능까지 29일이 남았어요. 오늘이 ___예요.

B1 106.
D-1은 무슨 뜻이에요? A. 어제 · B. 내일 · C. 오늘

B1 107. Complete
일주일이 남았어요. = D-___

B1 108.
맞는 말은 어느 것이에요? A. D-데이는 바로 그날이에요 · B. D-29는 29일이 지났어요 · C. D-1은 일주일 전이에요

B2 · 예보 읽는 법

예보를 읽을 때는 날짜와 함께 '기준'을 봐야 해요. 산림청은 잎의 50%, 웨더아이는 산 전체의 80%를 절정의 기준으로 해요.

기준이 다르면 날짜도 달라져요. 그래서 소식을 읽을 때 '어떤 기준인가요?'를 먼저 생각하세요. (6면)

기준 = critério · 먼저 확인하다 = verificar primeiro

B2 109. Complete
두 날짜가 다른 이유는 ___이 다르기 때문이에요.

B2 110.
산림청의 절정 기준은 뭐예요? A. 잎의 50% · B. 산 전체의 80% · C. 첫눈이 오는 날

B2 111. Complete
단풍이 가장 아름다운 때를 ___이라고 해요.

B2 112.
예보를 읽을 때 먼저 볼 것은 뭐예요? A. 날짜만 · B. 기준과 날짜 · C. 사진

실수 병원 · A clínica dos erros

「저는 학교에서 갔어요」

→ '가다' 앞에서는 '에'예요: '학교에 갔어요'. '에서'는 행동이 있는 곳이에요.

Vai-se a um lugar com «에»; «에서» indica o lugar da ação.

「할수 있어요」

→ 띄어 써요: '할 수 있어요'. '수'는 혼자 한 칸으로 써요.

Em «할 수 있어요», «수» vai separado.

「책를 읽어요」

→ 받침이 있으면 '을'이에요: '책을 읽어요'.

Com batchim usa-se «을»; sem batchim, «를».

「저는 학생이에요. 이름은 민준입니다」

→ 한 글에서는 문체를 하나로 해요: '이름은 민준이에요'.

Em um texto, um só estilo de fala.

이번 주의 틀 · A frase-modelo

「~까지 ○일 남았어요」 — '수능까지 29일 남았어요.' 날짜를 셀 때 쓰는 틀이에요. 물어볼 때는 '~까지 얼마 남았어요?'라고 해요.

A estrutura: «faltam ○ dias para ~». Para perguntar: «~까지 얼마 남았어요?»

독자의 편지 · Cartas dos leitores

「안녕하세요. 저는 대학생이에요. 금요일에 하늘공원에 가요. 억새가 보고 싶어요. 일요일에는 야구 플레이오프를 봐요!」 — 독자 편지의 예

Carta de exemplo da redação, não é uma carta de verdade. O VOL.2 publicará cartas de verdade e a melhor redação da pág. 8!

이번 주의 문장 · Frases da semana (ao pé da letra, desta edição)

「경로는 아직 바뀔 수 있어요」

A trajetória ainda pode mudar. (1면)

「이번 주 금요일이 마지막 날이에요」

Esta sexta-feira é o último dia. (3면)

「자세한 소식은 4면에 있어요」

Os detalhes estão na pág. 4. (1면)

「경기 결과는 다음 주 신문에서 알려 드릴게요」

Os resultados sairão no jornal da próxima semana. (4면)

「나가기 전에 기상청의 최신 소식을 꼭 확인하세요」

Antes de sair, confira sem falta as últimas notícias da agência de meteorologia. (2면)

「작은 캐릭터가 큰 사랑을 받고 있어요」

Um personagem pequeno recebe um grande carinho. (5면)

「시험까지 29일이 남았어요」

Faltam 29 dias para o exame. (2면)

「두 날짜는 모두 맞을 수 있어요」

As duas datas podem estar certas. (6면)

다음 주 · Na próxima semana (VOL.2)

준플레이오프 결과와 플레이오프 소식을 전해요. 태풍 참피는 어디로 갔을까요? 실제 진로를 확인해요. 단풍은 절정이 됐을까요? 10월 31일 할로윈 소식도 있어요. 여러분의 편지와 8면 쓰기 우수작도 실어요. 기대해 주세요!

시험과 답 · Teste e respostas

A · 이번 주 연표

B1 113.
태풍 참피는 제___호 태풍이에요. (A. 30 · B. 13)

B1 114.
기상청이 예보를 바꾼 날은 10월 ___일이에요. (A. 20 · B. 21)

B1 115.
수능은 11월 ___일이에요. (A. 19 · B. 29)

B1 116.
서울억새축제는 10월 ___일까지예요. (A. 23 · B. 25)

B1 117.
플레이오프는 ___요일에 시작해요. (A. 토 · B. 일)

B1 118.
엔믹스의 노래는 자정에 ___위까지 올라갔어요. (A. 34 · B. 5)

B1 119.
산림청 지도로 설악산 절정은 10월 ___일이에요. (A. 20 · B. 25)

B1 120.
치이카와 영화의 관객은 ___만 명이 넘어요. (A. 150 · B. 15)

B · 일반 문제

A2 121.
올해 수험생은 몇 명이에요? A. 551,864명 · B. 1,312명 · C. 75,000명

B1 122.
시험장은 전국에 몇 곳이에요? A. 551,864곳 · B. 1,312곳 · C. 312곳

B1 123.
참피의 최대 풍속은 얼마예요? A. 초속 59미터 · B. 초속 30미터 · C. 905미터

A2 124.
청송 이모티콘은 몇 명까지 받을 수 있어요? A. 7,500명 · B. 75,000명 · C. 750,000명

A2 125.
치이카와는 10월 17일 트렌드에서 몇 위였어요? A. 1위 · B. 5위 · C. 3위

A2 126.
서울억새축제는 몇 회예요? A. 25회 · B. 20회 · C. 30회

B1 127.
웨더아이와 국립공원공단의 설악산 절정은 며칠이에요? A. 10월 20일 · B. 10월 25일 · C. 11월 4일

A2 128.
한국시리즈는 언제부터예요? A. 11월 2일 · B. 10월 25일 · C. 11월 19일

C · 읽고 답하기

민준이는 대학생이에요. 이번 주 금요일에 친구와 하늘공원에 가요. 억새축제의 마지막 날이에요. 토요일에는 집에서 태풍 소식을 봐요. 일요일에는 야구 플레이오프를 봐요. 민준이는 KIA를 응원해요.

A2 129.
민준이는 금요일에 어디에 가요? A. 청송 · B. 하늘공원 · C. 제주도

A2 130.
금요일에 하늘공원에 왜 가요? A. 억새축제 마지막 날이라서 · B. 사과를 사려고 · C. 야구를 보려고

A2 131.
토요일에 민준이는 무엇을 해요? A. 산에 가요 · B. 태풍 소식을 봐요 · C. 시험을 봐요

B1 132.
민준이는 어느 팀을 응원해요? A. LG · B. 삼성 · C. KIA

D · 문장 만들기

A2 133. Monte
저는 / 금요일에 / 하늘공원에 가요 → ___

A2 134. Monte
태풍이 / 북쪽으로 / 오고 있어요 → ___

B1 135. Monte
우리는 / 단풍을 / 보러 가요 → ___

B1 136. Monte
누나는 / 도서관에서 / 공부해요 → ___

E · 번역

A2 137. Traduza
태풍의 경로는 아직 바뀔 수 있어요. → ___

A2 138. Traduza
시험까지 29일이 남았어요. → ___

B1 139. Traduza
No fim de semana, confira a previsão mais recente. → ___

B2 140. Traduza
Na sexta-feira, vou ao Parque Haneul ver a erva-prateada. → ___

F · 이번 주의 말

B2 141–144. Associe

141. 북상하다
142. 절정
143. 진로
144. 수험생

a. 시험을 보는 학생
b. 북쪽으로 올라가다
c. 가장 아름다운 때
d. 태풍이 가는 길

G · 도서관에서

B1 145.
— 수능이 언제예요? — 11월 ___이에요. (A. 19일 · B. 21일)

B1 146.
— 시험 날 아침에 지하철은요? — 더 자주 ___. (A. 쉬어요 · B. 다녀요)

B1 147.
— 비행기는요? — 듣기 시간에는 뜨거나 ___ 않아요. (A. 내리지 · B. 보지)

B1 148.
— D-29가 뭐예요? — 시험까지 29일이 ___ 뜻이에요. (A. 지났다는 · B. 남았다는)

B1 149.
— 응원 한마디 해 주세요. — ___! (A. 안녕히 가세요 · B. 힘내세요)

H · 써 보기

É um exercício de escrita (não há uma única resposta certa). Abaixo há um exemplo de 162 caracteres.

B1 150. Escreva
「나의 가을 주말」에 대해 150~200자로 쓰세요. 날씨, 야구, 단풍 중에서 하나를 고르세요.

예: 나의 가을 주말은 야구와 단풍의 주말이에요. 토요일 아침에는 먼저 태풍 소식을 확인해요. 바람이 강하면 밖에 나가지 않아요. 오후에는 집에서 야구 플레이오프를 봐요. 저는 KIA를 응원해요. 일요일에는 친구와 산에 가요. 단풍이 절정이라서 아주 예뻐요. 사진을 많이 찍고 싶어요. 집에 돌아와서는 찍은 사진을 보고 짧은 일기를 써요. 가을은 짧지만 재미있는 일이 많은 계절이에요.

답 · Respostas — ordenadas por página, procure o número

Cada resposta com uma breve nota em português · ✓ = exercício com modelo

— 제1면 —

1. 30 — Champi é o tufão n.º 30 deste ano
2. 라오스 — Champi é um nome de flor proposto pelo Laos
3. 21 — A agência de meteorologia mudou a previsão na manhã do dia 21
4. 제주도 — Nos dias 25-26, mar ao sul de Jeju (previsão)
5. 진로 — A trajetória do tufão ainda pode mudar
6. 날씨누리 — As últimas notícias da agência e do «날씨누리»
7. B — Champi é um nome de flor proposto pelo Laos
8. C — A agência mudou a previsão no dia 21
9. A — O mar ao sul de Jeju, por volta dos dias 25-26 (previsão)
10. B — O vencedor enfrenta o Samsung no domingo

— 제2면 —

11. B — Antes do tufão, confira as janelas
12. B — Os vasos da varanda vão para dentro de casa
13. A — A previsão muda: confira sempre
14. A — O exame de admissão é quinta-feira, 19 de novembro
15. B — D-29 = faltam 29 dias
16. 단단히 — 단단히 = firmemente
17. 옮겨요 — Leve os vasos da varanda para dentro
18. 수험생 — 수험생 = o aluno que faz o exame de admissão
19. 시험장 — 시험장 = o local onde se faz a prova
20. 발표 — O ministério anunciou o plano no dia 20
21. 551,864 — Este ano os candidatos são 551.864
22. 1,312 — Os locais de prova são 1.312 em todo o país
23. 10 — No dia da prova, escritórios e órgãos começam às 10
24. 35 — Sem decolagens nem pousos das 13:10 às 13:35
25. b — 창문 = fecha-se firmemente (b)
26. d — 화분 = levam-se para dentro (d)
27. c — 최신 소식 = confere-se na agência de meteorologia (c)
28. a — D-29 = faltam 29 dias para o exame (a)

— 제3면 —

29. B — A festa é no Parque Haneul
30. A — O último dia é sexta-feira, dia 23
31. B — O Parque Haneul era um aterro
32. C — A festa presencial de Cheongsong começa em 4 de novembro
33. B — Emoticons para as primeiras 75.000 pessoas
34. 억새 — A erva que enche o Parque Haneul no outono
35. 주제 — O tema: «erva-prateada, o consolo da natureza»
36. 한창 — A festa online está em pleno andamento
37. 무료 — Os emoticons são recebidos de graça
38. 서두르세요 — O último dia se aproxima: apresse-se
39. 25 — A 25.ª Festa da Erva-Prateada de Seul
40. 9 — A festa fica aberta até as 9 da noite
41. 20 — A 20.ª Festa da Maçã de Cheongsong
42. 8 — A festa online vai até 8 de novembro
43. b — 하늘공원 = antigamente era um aterro (b)
44. c — 청송 = onde acontece a festa da maçã (c)
45. d — 억새 = a erva que floresce no outono (d)
46. a — 청이와 송이 = os nomes dos emoticons (a)

— 제4면 —

47. B — Agora se joga a semifinal (준플레이오프)
48. A — Na semifinal se enfrentam KIA e LG
49. B — O quinto jogo, se precisar, sexta-feira 23
50. C — O adversário no playoff é o Samsung Lions
51. B — A Série Coreana começa em 2 de novembro
52. 가을야구 — 가을야구 = o beisebol de outono, a pós-temporada
53. 와일드카드 — O LG venceu o Doosan no wild card
54. 삼성 — O adversário no playoff é o Samsung Lions
55. kt — O kt, primeiro da temporada regular, espera
56. 다음 — Os resultados no jornal da próxima semana
57. LG는 와일드카드에서 두산을 이겼어요. — O passado de 이기다 é 이겼어요
58. 축제가 17일에 시작했어요. — O passado de 시작하다 é 시작했어요
59. 기상청이 예보를 바꿨어요. — O passado de 바꾸다 é 바꿨어요
60. 엔믹스가 새 앨범을 냈어요. — O passado de 내다 é 냈어요
61. b — 준플레이오프 = jogam KIA e LG (b)
62. c — 플레이오프 = espera o Samsung (c)
63. a — 한국시리즈 = espera o kt (a)
64. d — 와일드카드 = venceu o LG (d)

— 제5면 —

65. B — É o sexto mini-álbum do grupo
66. B — A faixa principal é «긴 소원»
67. C — No Melon, começou no 34.º lugar
68. A — À meia-noite, subiu ao 5.º lugar
69. B — Chiikawa passa de 1,5 milhão de espectadores
70. 컴백 — 컴백 = voltar com um álbum novo
71. 타이틀곡 — A faixa principal é a representativa do álbum
72. 자정 — 자정 = a meia-noite
73. 관객 — 관객 = quem assiste a um filme
74. 누적 — 누적 = o total acumulado até agora
75. 6 — O álbum saiu na segunda-feira às 18h
76. 34 — No Melon, começou no 34.º lugar
77. 3 — Chiikawa em 3.º nas tendências do dia 17
78. 1,000 — Chiikawa buscado mais de 1.000 vezes
79. 엔믹스는 월요일에 돌아왔어요. — Ordem: sujeito + tempo + verbo
80. 노래가 자정에 5위가 됐어요. — À meia-noite virou o 5.º lugar
81. 우리는 영화관에서 치이카와를 봐요. — O lugar da ação com «에서»
82. 팬들이 노래를 들어요. — Ordem: sujeito + objeto + verbo

— 제6면 —

83. A — No mapa do Serviço Florestal, Seoraksan culmina no dia 20
84. B — O critério florestal: 50% das folhas ou mais
85. A — A Weatheri conta cerca de 80% de toda a montanha
86. A — O mapa florestal saiu em 22 de setembro
87. B — Jirisan culmina por volta do dia 25 pelo cálculo florestal
88. B — As datas diferem porque os critérios diferem
89. B — Confira o critério antes da data
90. B — As duas datas podem estar certas
91. B — Para a montanha a 80%, o dia 25 é melhor
92. 물들어요 — Quando as folhas ficam vermelhas: 물들어요
93. 기준 — As datas diferem porque o 기준 é diferente
94. 절정 — 절정 = o momento mais bonito
95. 세는 — O mapa conta as datas por espécie de árvore
96. 비교해 — Compare as duas fontes lado a lado
97. X — O critério florestal é 50%, não 80%
98. O — A Weatheri e o Serviço de Parques olham a montanha inteira
99. O — Jirisan (por volta do dia 25) culmina depois de Seoraksan (20)
100. X — Com critérios diferentes, as datas também mudam

— 제7면 —

101. 북상하고 — 북상하다 = avançar para o norte
102. A — 진로 = o caminho que o tufão segue
103. 최신 — 최신 = o mais recente
104. A — Na zona de influência, a chuva e o vento ficam mais fortes
105. D-29 — Faltam 29 dias para o exame = D-29
106. B — D-1 = amanhã
107. 7 — Uma semana = 7 dias = D-7
108. A — O D-day é o próprio dia
109. 기준 — Os critérios são diferentes (pág. 6)
110. A — O critério florestal: 50% das folhas
111. 절정 — 절정 = o momento mais bonito
112. B — Leia a previsão junto com o critério e a data

— 제8면 —

113. A — Champi é o tufão n.º 30 deste ano
114. B — A agência mudou a previsão no dia 21
115. A — O exame de admissão é quinta-feira, 19 de novembro
116. A — A festa da erva-prateada vai até 23 de outubro
117. B — O playoff começa no domingo
118. B — À meia-noite, subiu ao 5.º lugar
119. A — No mapa do Serviço Florestal, Seoraksan culmina no dia 20
120. A — Chiikawa passa de 1,5 milhão de espectadores
121. A — Este ano os candidatos são 551.864
122. B — Os locais de prova são 1.312 em todo o país
123. A — Vento máximo de 59 metros por segundo
124. B — Emoticons para as primeiras 75.000 pessoas
125. C — Chiikawa em 3.º nas tendências do dia 17
126. A — A 25.ª Festa da Erva-Prateada de Seul
127. B — A Weatheri coloca o pico de Seoraksan em 25 de outubro
128. A — A Série Coreana começa em 2 de novembro
129. B — Minjun vai na sexta-feira ao Parque Haneul
130. A — Porque é o último dia da festa da erva-prateada
131. B — No sábado, vê as notícias do tufão
132. C — Minjun torce pelo KIA
133. 저는 금요일에 하늘공원에 가요. — Ordem: sujeito + tempo + lugar + verbo
134. 태풍이 북쪽으로 오고 있어요. — 북쪽으로 = para o norte
135. 우리는 단풍을 보러 가요. — 보러 가요 = ir ver
136. 누나는 도서관에서 공부해요. — O lugar da ação com «에서»
137. A trajetória do tufão ainda pode mudar. — Compare com a pág. 1
138. Faltam 29 dias para o exame. — Compare com a pág. 2
139. 주말에는 최신 날씨를 확인하세요. — Compare com a pág. 1
140. 저는 금요일에 하늘공원에 억새를 보러 가요. — Compare com a pág. 3
141. b — 북상하다 = avançar para o norte (b)
142. c — 절정 = o pico, o momento mais bonito (c)
143. d — 진로 = trajetória, rota (d)
144. a — 수험생 = candidato ao exame (a)
145. A — O exame de admissão é em 19 de novembro
146. B — Na manhã da prova, o metrô passa mais vezes
147. A — Durante a prova de escuta, os aviões não pousam
148. B — D-29 = faltam 29 dias
149. B — Para incentivar: «힘내세요» (força!)
150. ✓ O modelo está na seção H desta página (162 caracteres)